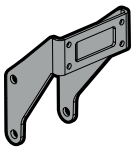
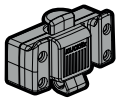
schindelhauer

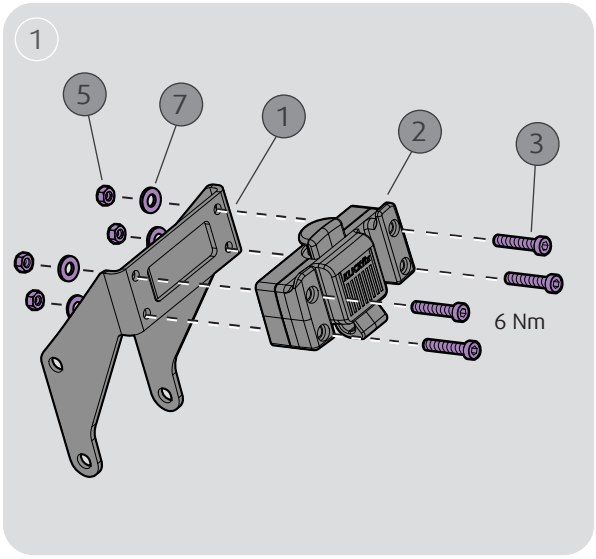
Neo Klickfix Adapter Set Montageanleitung

Neo Klickfix Adapter Set Mounting Instructions

Neo Klickfix Adaptateur ensemble Notice de montage

Lieferumfang / *scope of delivery / contenu*

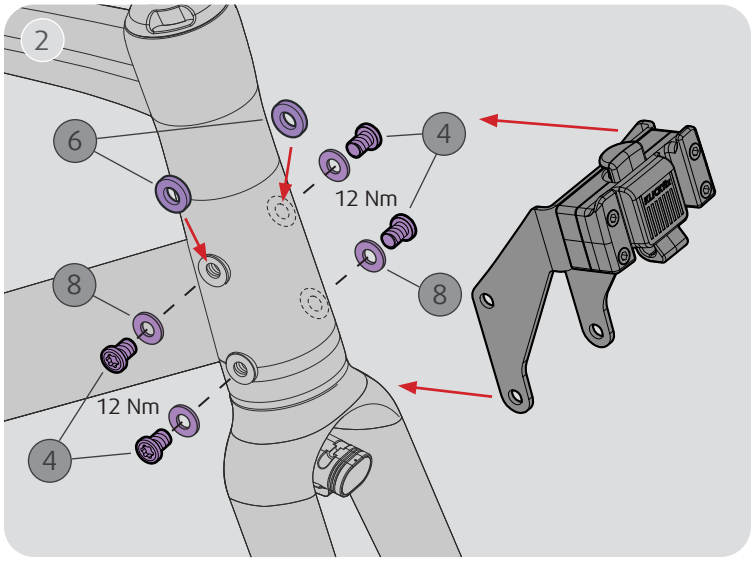
1 **1x**		Adapter / *adapter / adaptateur* — Maximalzuladung 7 kg / *max. payload: 7 kg / charge utile: 7 kg*
2 **1x**		Klickfix Modul / *Klickfix Module / Klickfix Module*
3 **4x**		M5x35 Schraube / *M5x35 Screw / M5x35 Vis*
4 **4x**		M8x12 Schraube / *M8x12 Screw / M8x12 Vis*
5 **4x**		M5 Sicherheitsmutter / *M5 Safety nut / M5 Écrou de sécurité*
6 **2x**		M8 Unterlegscheibe / *M8 washer / M8 rondelle*
7 **4x**		M5 Unterlegscheibe / *M8 washer / M8 rondelle*
8 **4x**		M8 Unterlegscheibe flach/ *M8 washer flat / M8 rondelle plat*



Das Klickfix Modul wird mit 4x M5 Schrauben an den Adapter geschraubt. Zum Kontern werden 4x Sicherheitsmutter verwendet, unter diese werden 4x Unterlegscheiben montiert. Die 4x Schrauben werden mit 6 Nm festgezogen.

The Klickfix module is secured to the adapter using 4x M5 screws. Four safety nuts are used to with M5 washers to lock them in place. The four screws are tightened to 6 Nm.

Le module Klickfix est fixé à l'adaptateur à l'aide de 4 vis M5. Quatre écrous de sécurité, associés à des rondelles M5, permettent de les bloquer en place. Les quatre vis sont serrées à 6 Nm.



Anschließend wird der Adapter samt Klickfix Modul an die Steuerrohraufnahme geschraubt. Dafür werden 4x M8 Schrauben mit flachen Unterlegscheiben verwendet. Bei den oberen Anschraubpunkten wird zwischen Rahmen und Adapter jeweils links und rechts eine M8 Unterlegscheibe verwendet.

The adapter, together with the Klickfix module, is then screwed onto the head tube mount. Four M8 screws with flat washers are used for this. At the upper mounting points, an M8 washer is used between the frame and the adapter on both the left and right sides.

L'adaptateur, associé au module Klickfix, est ensuite vissé sur le support du tube de direction. Pour cela, on utilise quatre vis M8 avec des rondelles plates. Au niveau des points de fixation supérieurs, une rondelle M8 est placée entre le cadre et l'adaptateur, tant du côté gauche que du côté droit.